

## ការផ្តល់ប្រាក់ទូទៅ•គំរូនៃការសរសេរ

ការបំពេញឯកសារនេះស្តាប់សរសេរថ្ងៃ ខែ

こうこうせいとうしょうがくきゅうふきんじゆきゆうしんせいしよ  
高校生等奨学給付金受給申請書

លិខិតស្នើសុំអាហាររូបករណ៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យ

ក្នុងករណីសាលារដ្ឋនៅក្នុងខេត្តកណ្តាល

2025年7月15日

こうこうせいとうしょうがくきゅうふきん　じゅきゅう　しんせい  
高校生等奨学給付金の受給を申請します。

ដាក់ពាក្យស្នើសុំទទួលអាហារូបករណ៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យ

申請者 (保護者等)	ふりがな	かみかわ いくお	高校生 等との 関係	<input checked="" type="checkbox"/> 親権者(父) <input type="checkbox"/> 親権者(母) <input type="checkbox"/> 未成年後見人 <input type="checkbox"/> 未成年後見人である里親 <input type="checkbox"/> 主たる生計維持者 <input type="checkbox"/> 生徒本人 <input type="checkbox"/> その他( )	
	氏名	神奈川 育夫			
	住所	〒221-0057 横浜市神奈川区青木町〇〇-〇〇-〇〇		日中連絡が取れる電話番号 <b>090 - XXXX - XXXX</b>	
	※ 児童相談所から児童福祉司へ連絡する際は、児童相談所から児童福祉司へ連絡する旨を伝える。		1月1日 現在の 住所	神奈川県 川崎市 青木町 <input type="checkbox"/> 児童相談所から児童福祉司へ連絡する旨を伝える。	
申請者 以外の 保護者等	ふりがな	かみかわ たかこ	高校生 等との 関係	<input checked="" type="checkbox"/> 親権者(父) <input checked="" type="checkbox"/> 親権者(母) <input type="checkbox"/> 未成年後見人 <input type="checkbox"/> 未成年後見人である里親 <input type="checkbox"/> その他( )	
	氏名	神奈川 高子			
		※ 児童相談所から児童福祉司へ連絡する際は、児童相談所から児童福祉司へ連絡する旨を伝える。		1月1日 現在の 住所	神奈川県 川崎市 青木町 <input type="checkbox"/> 児童相談所から児童福祉司へ連絡する旨を伝える。

☐ អ្នកមានសិទ្ធិងារអាណាព្យាបាល(ឪពុក)  
☐ អ្នកមានសិទ្ធិងារអាណាព្យាបាល(ម្តាយ)  
☐ អ្នកគាំពារអធិគីធន  
☐ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដែលមានសិទ្ធិងារអ្នកគាំពារអធិគីធន  
☐ អ្នកដែលជាបង្គោលផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ  
☐ សមីទ្តនសិស្ស  
☐ ផ្សេងៗ ( )

សូមសរសេរអោយយុទ្ធជានល្អៗនិងលេចនូវស័ក្តិរបស់  
អាណាព្យាបាល(ឬអ្នកមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលជា  
ដើម)ក៏លេខដែលអាចទំនាក់ទំនងនៅពេលថ្ងៃបា  
ន។

សមាជិកនៅក្នុងសញ្ញា ថាត្រូវជាអ្វីនឹងសិល្បៈ

សូមសរសេរអោយដ្ឋានឈ្មោះនិងលេខទូរស័ព្ទរបស់  
អាណាព្យាបាលគ្រៅក៏អាណាព្យាបាលដែលជាអ្នកដាក់  
ពាក្យ។

សូមគូសនៅក្នុងសញ្ញា ០ ចារុត្រូវជាដំបូងនឹងសិល្ប

កិច្ចការកងលំដៃទី ១ ខែមករាប្រសិនមានអាសយដ្ឋាន  
ខុសពីអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នសូមសរសេរអាសយដ្ឋាន  
ដែលបានរស់នៅមកកងលំដៃទី ១ ខែមករា។

ចូរសរសេរឈ្មោះនិងថ្ងៃខែឆ្នាំ  
កំណើតរបស់សិស្ស

សរសេរអំពីសាលាដែលកំពុងរៀន  
(ឬធ្លាប់រៀន) ភិក្ខុគ្រឹមថ្ងៃទី 1 ឆ្នាំ  
2025 ខែកក្កដា

ក្នុងករណីធ្លាប់សិក្សានៅវិទ្យាល័យ  
ក្រៅពីមានសរសេរនៅខាងលើ  
មុនថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនាឆ្នាំ 2025

បំពេញកិច្ចការនីតិវិធី  
សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសម្រាប់  
ទទួលបាន

【1】<sup>たいしょう</sup>対象となる<sup>こうこうせいとう</sup>高校生等について

**ស្តីពីសិស្សវិទ្យាល័យដែលមានសិទ្ធិ**

ふりがな		かながわ きょうすけ		せいねん 生年 がっぴ 月日	昭和 21 年 5 月 5 日		
氏名		神奈川 京介			平成		
在学する学校	学校の 名称	(国公立)	神奈川県 立		〇〇高等 学校		1 年
	課程	<input checked="" type="checkbox"/> 全日制 <input type="checkbox"/> 定時制 <input type="checkbox"/> 通信制 <input type="checkbox"/> 専攻科					
	在学 期間	令和7年 4月 1日 ~ 年 月 日					
過去の高等学校等 における在学期間	学校名		年 月 日	課程	在学中に給付金を受給した回数		
	立		~ 月 日		なし 1回 2回 3回 4回 不明		
			~ 月 日		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
	学校名		年 月 日	課程	在学中に給付金を受給した回数		
	立		~ 月 日		なし 1回 2回 3回 4回 不明		
			~ 月 日		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		

【2】<sup>ふ　こ　さ　き　こう　ざ</sup>振込先口座

**【គណនីធានាគាសម្រាប់ទទួលប្រាក់】**

きんゆうきんがいの 金融機関名	●●	ぎんこう 銀行	しんようきん 信用金庫	▲▲	本店・支店 支所・支所 本所・支所 出張所	してん 支店コード	よきんしゆ 預金 種目	ちゆう 普通 貯蓄
きんゆうきんがいの 金融機関コード	1	2	3	4		0	0	1
こうざぎんごう 口座番号	1	2	3	4	5	6	7	

こうぞぎんごう  
口座名義人  
しんせしや  
(申請者)

※カタカナで記入してください  
**カナガワ イクオ**

県使用欄 ~~(記入しないでください。)~~

សូមកុំបំពេញ គឺសម្រាប់សាលារៀនជាអ្នកបំពេញ។

【3】保護者等の収入の状況について

【 អំពីស្ថានភាព នៃប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកអាណាព្យាបាល 】

(1) សូមដាក់លិខិតបញ្ជាក់អំពីការទទួលផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ(កំពុងទទួលប្រាក់ជំនួយមុខរបរប្រការងារ(ផ្លែសិក្សាវិទ្យាល័យជាដើម )

① ☐ លិខិតបញ្ជាក់អំពីការទទួលផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ(កំពុងទទួលប្រាក់ជំនួយមុខរបរប្រការងារ(ផ្លែសិក្សាវិទ្យាល័យជាដើម )

(2) សិស្សដែលមានលក្ខណៈ

- ☐ គម្រោងដាក់លិខិតបញ្ជាក់នៃការបង់ពន្ធ (បានដាក់រួចរាល់ហើយ)
- ☒ គម្រោងដាក់ច្បាប់ចម្លងរបស់បណ្ណាល័យអគ្គសញ្ញាណបុគ្គល (បានដាក់រួចរាល់ហើយ)

①	<input checked="" type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាល(ឪពុកម្តាយទាំង2) (ទោះបីជាមានអាណាព្យាបាលម្ខាងទៅធ្វើការងារហើយបែកចុះមួយរយៈក៏ត្រូវដាក់ឯកសារទាំង2នាក់ដែរ) ប្រសិនបើសិស្សជាអនីតិជន(មិនទាន់គ្រប់អាយុ18ឆ្នាំ)ហើយមានអ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាល(ឪពុកម្តាយ)ទាំង2
②	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលតែ1នាក់ (លើកលែងតែអ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលនោះជាប្រធានរបស់មណ្ឌលគុមារជាប្រធាននៃមណ្ឌលសុខុមាលភាពសង្គម) <ul style="list-style-type: none"><li>• ក្នុងករណីមានការលែងលះឬទទួលបានអាណាព្យាបាលធ្វើអោយមានអាណាព្យាបាលតែម្នាក់ជាដើម។</li><li>• មានអាណាព្យាបាលទាំង2តែម្នាក់ដោយមូលហេតុមានអំពើហិង្សាឬមិនមើលថែទាំគ្រួសារត្រូវបាត់ខ្លួនជាដើមដែលធ្វើអោយអាណាព្យាបាលម្ខាងមិនអាចដាក់លិខិតបញ្ជាក់នៃការបង់ពន្ធបាន។</li></ul>
③	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជនចំនួន ( ) នាក់ ( មិនមានអាណាព្យាបាលតែមានអ្នកដែលជាកំណាចអោយអាណាព្យាបាលក្នុងករណីអ្នកដែលជាកំណាចអោយអាណាព្យាបាលមិនមែនជាសាមីស្រីឬស្រីមិនមែនជាសាមីស្រីទាំងអស់។ )
④	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានប្រាក់ចំណូលហើយជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ចាប់ពីខាងក្រោមទៅហៅកាត់ជា「អ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពសិស្ស」)(ជាអាណាព្យាបាលជាដើម)ឬ ទោះបីជាពេលដែលកំពុងសិក្សាសិស្សបានក្លាយជាអនីតិជនមិនមែនតែគ្រួសារក៏ដូចជាពេលដាក់ពាក្យសិស្សនៅជាអនីតិជនហើយក្នុងករណីមិនមានការផ្លាស់ប្តូរអ្នកផ្គត់ផ្គង់។
⑤	<input type="checkbox"/>	ជនដែលមានប្រាក់ចំណូលផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ជនដែលជាមេគ្រួសារទទួលបានសិទ្ធិអាណាព្យាបាល) 1 នាក់ <ul style="list-style-type: none"><li>• ក្នុងករណីដែលសិស្សជាអនីតិជនត្រូវបានអាណាព្យាបាលឬគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព។</li><li>• ក្នុងករណីគ្រួសារក្នុងពេលចូលសិក្សាសិស្សជាអនីតិជនត្រូវបានអ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព។</li><li>• ពេលនេះសិស្សជាអនីតិជនត្រូវបានករណីពេលនៅជាអនីតិជនមិនមានអាណាព្យាបាលតែម្នាក់។</li><li>• ពេលនេះសិស្សជាអនីតិជនត្រូវបានករណីពេលនៅជាអនីតិជន គ្មានអាណាព្យាបាលឬគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពជាដើម។</li></ul>
⑥	<input type="checkbox"/>	សាមីខ្លួនសិស្ស មិនមានអាណាព្យាបាលឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលណាម្នាក់ផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពក្រៅពីក្រុមគ្រួសារសាមីខ្លួនសិស្សជាអនីតិជនជាដើម។

<កំណត់ចំណាំ>ប្រសិនបើឯកភាពនូវចំណុចខាងក្រោម សូមដាក់ក្នុងសញ្ញា ☐

<input type="checkbox"/>	ព័ត៌មានលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អាណាព្យាបាលដែលបានបញ្ចូលឬក៏លិខិតចម្លងបណ្ណាល័យអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណជាដើមដើម្បីដាក់ពាក្យ (ស្នើសុំ) ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសិស្សវិទ្យាល័យជាឯកភាពក្នុងការអោយប្រើប្រាស់លេខ ឬលិខិតចម្លងជាដើម ដើម្បីពិនិត្យមើលស្ថានភាពប្រាក់ចំណូល។
--------------------------	--

(3) ដោយមូលហេតុខាងក្រោមពុំអាចដាក់ឯកសារដូចមាននៅ(1) នឹង(2) បានទេ។

①	<input type="checkbox"/>	គម្រោងអោយពិនិត្យទៅលើប្រាក់ចំណូលរបស់សាមីខ្លួនសិស្ស(ដោយសារគ្មានអាណាព្យាបាលឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលណាម្នាក់ផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព) តែដោយហេតុសិស្សជាអនីតិជនដែលបានប្រាក់ចំណូលហេតុផ្សេងៗទៀតដោយមានការបង់ពន្ធប្រចាំប្រចាំស្រុកស្រីជាដើម។
---	--------------------------	--

【4】誓約・委任欄

※ សូមសរសេរឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ

បានពិនិត្យមើលកិច្ចសន្យាដូចមាននៅខាងក្រោម(នឹងធ្វើការផ្ទេរសិទ្ធិ)	ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ 神奈川 育夫
<p>&lt;ចំណុចរួមចំពោះគ្រួសារដែលទទួលបានការអនុគ្រោះពន្ធនិងគ្រួសារដែលទទួលបានការផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• អ្វីដែលខ្ញុំបានបំពេញក្នុងលិខិតស្នើសុំគឺជាការពិតប្រាកដនិងបានបំពេញក្នុងក្លាយក្នុងលិខិតស្នើសុំយើងខ្ញុំនឹងសងប្រាក់ជូនវិញទាំងអស់ទៅកាន់ក្រុមគ្រួសារដែលអប់រំប្រចាំខេត្តកាណាហ្គាវ៉ាជាបន្ទាន់។</li><li>• មិនមានការដាក់ពាក្យស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យនៅខេត្តផ្សេងក្រៅពីខេត្តកាណាហ្គាវ៉ាឡើយ។</li><li>• គិតកម្មសំខែកក្នុងថ្ងៃទី1 បច្ចុប្បន្ន សិស្សវិទ្យាល័យជាដើមដែលមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យ ទទួលបានប្រាក់នោះទទួលបានការផ្គត់ផ្គង់នៅក្នុងមណ្ឌលគុមារ(ផ្ទះសំរែទស្សនកិច្ចកាមសាលា ឬវត្តបណ្ណាល័យពិសេស(លើកលែងតែសិស្សវិទ្យាល័យនៅមណ្ឌលគុមារម្នាក់ៗនិងកូន)) ដោយយោងតាមច្បាប់សុខុមាលភាពគុមារគឺមិនត្រូវអោយបង់ទេ។</li><li>• ប្រសិនបើមានជំពាក់ផ្តល់ឈាមលើថ្ងៃរៀនសូត្រផ្សេងៗក្រៅពីថ្ងៃវិទ្យាល័យ ខ្ញុំឯកភាពផ្ទេរសិទ្ធិដល់នាយកសាលាដើម្បីយកអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យដែលទទួលបាននោះទៅបង់លើការចំណាយផ្សេងៗដែលនៅជំពាក់សាលា។</li></ul> <p>&lt; ចំពោះគ្រួសារដែលទទួលបានការអនុគ្រោះពន្ធពីរដ្ឋ &gt;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• គិតកម្មសំខែកក្នុងថ្ងៃទី1 បច្ចុប្បន្ន ស្នាក់នៅសិស្សវិទ្យាល័យ [ 1 ] ជាដើមដែលមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យ (យោងតាមច្បាប់នៃការទទួលបានការផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ(ចេញច្បាប់នៅឆ្នាំ1950 ច្បាប់លេខ144) មាត្រាទី36 (លើកលែងតែសិស្សដែលមានសិទ្ធិស្នាក់នៅហើយកំពុងតែសិក្សាមុខវិជ្ជាផ្ទាល់) មិនមានទទួលបានប្រាក់ជំនួយមុខរបរប្រការងារ។</li></ul> <p>&lt; សម្រាប់ករណីដែលអ្នកដាក់ពាក្យផ្តល់សេចក្តីសន្យាដល់អ្នកដាក់ពាក្យ &gt;</p> <p>ខ្ញុំនឹងសិស្សវិទ្យាល័យមានទំនាក់ទំនងដូចជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពហើយជាអាណាព្យាបាលច្បាប់ធានាបំរុងសុខភាព</p>	

គ្រួសារដែលទទួលបានការផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ(កំពុងទទួលប្រាក់ជំនួយមុខរបរប្រការងារ) សូមត្រឡប់មកក្នុងសញ្ញា ☐

ក្នុងករណីជាគ្រួសារដែលទទួលបានការអនុគ្រោះពន្ធ សូមត្រឡប់មកក្នុងសញ្ញាឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យលេខ(2) ① ទៅ ⑥ ឬលេខ(3) ①  
ប្រសិនបើចង់ប្រើលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដើម្បីពិនិត្យស្ថានភាពប្រាក់ចំណូល សូមដាក់ ☐ <ចំណុចចំណាំ>

បន្ទាប់ពីពិនិត្យមើលខ្លឹមសារហើយសូមចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដាក់ពាក្យ។  
ប្រសិនបើភ្លេចចុះហត្ថលេខានឹងមិនអាចទទួលបានប្រាក់បានឡើយ។

< 学校使用欄 >	次のことについて確認しました。
< 学校受付印 >	ហាមបំពេញ គឺសម្រាប់សាលារៀនជាអ្នកបំពេញ។
学校の名称	学校長の氏名
	職印